



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

BU

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Brados de tristeza. Ejulatus, ūs. Ululatus, ūs.
Bramar. Clamo, as. Exclamo, as. Vociferor, aris.
Bramar muitas vezes. Clamito, as.
Brado, id est, *grito.* Clamor, oris. Vociferatio, onis.
Braga, cidade. Bracara, æ, vel Bracara Augusta.
Braga, ou bragal dos pés. Compes, edis.
Bragas, id est, *calçoens.* Femoralia, ium.
 Subligaculum, i. Campestre, is.
Bragança, cidade de Portugal. Caliobriga, æ.
Bragante, bragantear. Vide *Bragante.*
Braguiceiro do quebrado. Subligar, aris. Fundula, æ.
Braguez. Bracarenſis, is.
Bramar. Fremo, is. Infremo, is.
Bramar a Onça. Caurio, is.
Bramar o Elefante. Barrio, is.
Bramar o Parão. Felio, is.
Bramar o Urſo. Unco, as.
Bramar o Leão. Rugio, is.
Bramar o Lince. Orco, as.
Bramar o Tigre. Ranco, as.
Bramido. Fremitus, ūs.
Bramido de Leão. Rugitus, ūs.
Bramido de Elefante. Barritus, ūs.
Bramir. Vide *Bramar.*
Branca couſa. Albus, a, um. Canus, a, um. Candidus, a, um.
Branças da cabeça, ou barba. Cani, orum.
Branco da arvore, ou medulla. Alburnum, i.
Branco do olho. Album oculi. Candor oculi.
Brançura. Albedo, iſis. Candor, oris.
Brança couſa. Blandus, a, um. Mitis, & te. Affabilis, & le.
Brandamente. Blande. Blanditer. Leniter. Indulgenter.
Brandão de cera. Cercus, ei.
Brandinha couſa. Blandulus, a, um. Blandiculus, a, um.
Brandir. Vibro, as. Coruſco, as.
Brandura. Lenitas, atis. Manſuetudo, iſis. Lavitas, atis.
Branqueada couſa. Dealbatus, a, um.
Branquejar. Albo, as. Dealbo, as.
Branquejar. Albico, as. Albeſco, is. Albeo, es.
Braſa. Pruna, æ. Carbo, onis.
Braſão de armas. Stemma, atis.
Braſeiro. Prunarium, ii. Foculus, i. Ignitabulum, i.
Braſido. Pruna confecta.
Braſil, região. Braſilia, æ.
Braſil, cor. Purpurifſum, i.
Braſil pau. Cotinus, i.
Braſinha. Prunula, æ.
Braza couſa. Ferax, ocis. Efferus, a, um. Immanis, & ne. Truculentus, a, um.
Bravamente. Ferociter, Truculenter.
Bravaria. Vide *Barbata.*
Bravejar. Ferocio, is. Sævio, is. Bacchor, atis.
Bravosa. Ferocia, æ. Ferocitas, atis. Feritas, atis.
Bravia couſa. Agreſtis, & te. Sylveſtris, & tre.
Bravinha couſa. Feroculus, a, um.
Bravosidade, bravura. Vide *Bravosa.*
Brenda couſa. Picatus, a, um. Picceatus, a, um. Impicatus, a, um.
Breadura. Pice litura, æ.
Brear. Pico, as. Pice obliſo.
Breca. Iracundia pertinax.
Brecha, id est, *Abertura.* Ruptura, æ. Mænum ruina.
Bredo, herba. Blitum, i.
Brejo. Locus uliginofus. Uligo, iſis.

Brenha. Dumetum, i. Fruticetum, i. Sylva, æ.
Breiançil. Tela Britannica.
Breinha ilha. Britannia, æ.
Breio, armadilha. Excipulus, i.
Breioçja. Vide *Breioçja.*
Breionica herba. Veſtonica, æ.
Breu. Pix craſſior.
Breve couſa. Brevis, & ve. Compendiarius, a, um.
Brevemente. Breviter. Brevi.
Breves do Papa. Notæ, vel literæ Apoſtolicae. Bullæ, arum.
Breviada, breviar, breviador. Vide *Abreviar.*
Brevia de frades. Domus laxandis fratrum animis deſtinata.
Breviario. Breviarium, ii. Epitoma, æ. Epitome, es.
Brevidade. Brevitas, atis. Compendium, ii.
Breviſſimamente. Perbrevis. Breviſſime.
Brial de mulher caſta. Stola, æ. Inſuta, æ.
Briçote. Vide *Berlangucho.*
Brida. Caballi frenum.
Briga. Rixa, æ. Contentio, onis. Jurgium, ii.
Brigador. Rixator, oris. Jurgator, oris.
Brigar. Rixor, aris. Jurgor, aris. Contentido, is.
Brigosa couſa. Rixofus, a, um. Contentioſus, a, um.
Briguigam. Conchilium, ii. Pectunculus, i. Pecten, iſis.
Brihar. Scintillo, as.
Brincador, brinçãõ. Luſor, oris.
Brincado, ou galante. Concinnus, a, um.
Brincar. Ludo, is. Colludo, is.
Brinco. Luſio, onis. Luſus, ūs.
Brincos de minino. Crepundia, orum.
Brindar. More Græco bibere.
Brinde. Potatio more Græco.
Brimie. Caro cocta cum oriza.
Brimellas. Vide *Berinjellas.*
Brio. Spiritus, ūs. Animus, i. Pectus, oris.
Brioso. Animoſus, a, um. Elatus, a, um.
Britamento de agoas. Aquarum conſtractio.
Britar os bofes. Conterere pulmones.
Briuvia. Blivia, orum.
Broca. Panis millianus.
Brocaçilho. Vide *Brocaçel.*
Brocado. Veſtis Attalica.
Brocado de tres alios. Veſtis Attalica è triplici textu.
Brocaçel. Veſtis Attalica fiçta, vel ſimulata.
Broca. Claviculus, i.
Brocas. Fiſſulæ, arum.
Brocha de livro. Uncinulus, i. Umbilicus, i.
Brodio. Adeps, pis. Lardum, i.
Brodio, id est, *banquete grande.* Convivium lautum, Pontificium, opiparum.
Broma. Iners, tis. Ignavus, a, um.
Bronze. Æs, ris.
Broquel. Vide *Borquel.*
Broqueto, id est, *cheo de brocas.* Fiſſuloſus, a, um.
Brosada couſa. Veſtis acu piçta, auro intexta, arte laborata.
Brosador. Phrygio, onis. Limbolarius, ii. Plumarius, ii.
Brosadura. Labor Phrygius, Acu piçtura, æ.
Brosar. Acu pingo, is. Plumo, as.
Brotar. Germino, as. Fructico, as. Pullulo, as. Gemmaſco, is.
Brutos, id est, *debruços.* Pronus, a, um.
Brulhar, ou brotar a arvore. Vide *Brotar.*
Bruega de agua. Parva pluvia.
Brunheiro. Prunus ſylveſtris. Vide *Abrunheiro.*

Brunha, ou eſcudete. Geniculum, i.
Brunho. Prunum ſylveſtre. Vide *Abrunho.*
Brunduso, id est, *tristonho.* Subtritiſtis, & te. Tetricus, a, um. Severus, a, um.
Brusca couſa. Nubilus, a, um. Fuſcus, a, um.
Bruca couſa, ou brutal. Brutus, a, um.
Brutalidade, ou bruteza. Stultitia, æ. Ingentii tarditas.
Brutamente. Stolidè. Obtufe. Tarde.
Bruteço. Pargeron, i.
Brutidão. Vide *Brutalidade.*
Bruxa. Lamia, arum. Strix, igis.

B U

Bua. Aquila, æ. Vox puerilis eſt.
Bucho. Ventrículus, i. Alyus, i. Aqualiculus, i.
Bucho do braço. Lacertus, i.
Bucho da barba. Lanugo, iſis.
Buſar. Proſio, as. Buccas inflare.
Buſar com colera. Nimis itaſci, ſtomachari.
Buſaro. Bubalus, i.
Buſete. Vide *Bofete.*
Buſa, ave. Bubo, onis.
Bugalho. Galla, æ.
Bugalho do olho. Oculi globus.
Bugia. Simia, æ.
Bugiar. In ſimiae morem ludere.
Bugarias. Apinae, arum. Nugæ, arum.
Bugiganga. Simiarum chorea.
Bugigangara. Murænarum piſcatio.
Bugio. Simia, æ. Simius, ii.
Bugio pequeno. Simiolus, i.
Buinho. Scirpi, orum.
Bulla. Diploma, atis. Bulla, æ.
Bulebulo. Ardelio, onis. Inquietus, a, um.
Bulhaõ de agoa. Scatebra, æ.
Buleima, ou boleima. Placenta rudis.
Bulha. Tumultus, ūs.
Bulhoſo. Vide *Bulbule.*
Bulir fervendo. Bullio, is. Ebullio, is.
Bulirſe. Se movere.
Bultra. Fraus, diſ. Dolus, i. Impoſtura, æ.
Bultraõ. Impoſtor, oris. Fraudulentus, a, um. Dolofus, a, um. Fallax, acis.
Bultrar. Fruſtor, aris. Ludificor, aris. Decipio, is.
Bulroſa couſa. Dolofus, a, um. Fraudulentus, a, um.
Bulroſamente. Fallaciter. Dolofè. Fraudulenter. Malitiſe.
Buraco, ou buraca. Foramen, iſis.
Buraco da balança. Agina, æ.
Buraquinho. Foramen exiguum.
Burbulha. Vide *Borbulha.*
Buril. Levidenſa, æ. Saccus, i. Sagum, i.
Buril. Vide *Boril.*
Burnir, burnidor. Vide *Bornir.*
Burro das azeitonas. Sampsã, æ.
Burra. Aſina, æ.
Burrada, id est, *parvoice.* Stoliditas, atis.
Burrada, id est, *multidão de burros.* Grex aſinorum.
Burrifar, Burruso. Vide *Borrifar.*
Burrinha. Afella, æ.
Burrinho. Afellus, i.
Burrinho montez. Lalifo, onis.
Burro. Aſinus, i.
Burro montez. Onager, gri.
Buſca. Indago, iſis. Inquiſitio, onis. Inveſtigatio, onis.
Buſca, id est, *cam de buſca.* Canis odoratus.
Buſcape. Igniculus pedipeta.

Buscada coufa. Quæstus, a, um. Inquisitus, a, um.
Buscador. Quæstor, oris. Investigator, oris.
Buscar. Quæro, is. Inquiro, is. Investigo, as. Vestigo, as.
Buscar achagues. Fingere causas.
Bustela. Pustula, æ.
Bustuloso. Pustulatus, a, um. Pustulosus, a, um.
Buxa. Obturamentum, i.
Buxal. Buxetum, i.
Buxo, arvore. Buxus, i.
Buxo de çapateiro. Multiflorus, a.
Buzarate. Fatuus, ui.
Buzina. Vide *Bozina.*
Buzia coufa, id est, *negra.* Fuscus, a, um.
Buzio. Concha, æ. Buccinum, i.
Buzio, que mergulha. Urinator, oris.
Buziozinho. Parva concha.

C A

Ca, id est, *aqui.* Hic.
Ca, id est, *pera ca.* Huc.
Cãa coufa. Canus, a, um.
Cãas. Cani, orum.
Cabaça. Cucurbita, æ.
Cabacinha. Cucurbitula, æ.
Cabacinhas, herua. Colocynthis, idis.
Cabaço. Cucurbita arida.
Cabana. Casa, æ. Tugurium, ii. Gurgustium, ii. Mapalia, orum.
Cabaz. Qualus, i. Calathus, i. Scirpiculum, i.
Cabazinho. Quassillus, i. Calathiscus, i.
Cabeça. Caput, itis.
Cabeça de agoas. Caput aquarum, vel aquæ fons.
Cabeça de geraçãõ. Columen familiæ. Generis Princeps.
Cabeça de albos. Molyza, æ.
Cabeçada. Ictus capitis.
Cabeçadas do cavallo. Aurcola, æ. Aureæ, arum.
Cabeçal. Cervical, alis. Pulvinar, aris.
Cabeçalha do carro. Temo, onis.
Cabeçam. Amictorium, ii. Patagium, ii.
Cabeçãõ, tributo. Tributum per capita.
Cabeças, ou principaes da cidade. Proceres, u.
Cabecear. Nuto, as.
Cabeceira. Caput lecti.
Cabecinha. Capitulum, i. Capitellum, i.
Cabeça de monie. Vertex, icis. Jugum, i.
Cabeçudo, id est, *de grande cabeça.* Capito, onis.
Cabeçudo, id est, *perlinax.* Homo tenax, vel dura cervicis.
Cabedal, que se trax ao ganho. Vivum, i.
Cabedela de pato. Jecur anserinum, vel intestina anserina.
Cabedelo, id est, *monie de area.* Cumulus arena.
Cabelladura. Capillitium, ii. Capillamentum, i.
Cabelleira de varam. Cæsaries, ci.
Cabelleira postiça. Galericulus, i. Galericulum, i.
Cabellino. Parvus capillus.
Cabellinhos das ventas. Vibrissæ, arum.
Cabello. Pilus, i. Capillus, i. Crinis, is. Coma, æ.
Cabello encrespado. Citrus, i. Cincinnus, i.
Cabello postiço. Vide *Cabelleira postiça.*
Cabelludo. Capillatus, a, um. Pilosus, a, um.
Crinitus, a, um. Comatus, a, um.
Caber. Capior, eris.
Caber, id est, *ser decente.* Cado, is.
Caber, id est, *privar.* Estimor, aris. Amor, aris.

Caber por sorto. Evenio, is. Obvenio, is.
Cabescido. Obstipus, a, um. Cernuus, a, um.
Cabido, id est, *valido.* Estimatus, a, um.
Cabido de Conegos. Capitulum, vel collegium Canonicorum.
Cabidola letra. Majusculi characteres.
Cabisbaxo. Vide *Cabescido.*
Cabo. Finis, is. Meta, æ. Extremitas, atis.
Cabo de enxada. Stoleum, ei.
Cabo de terra. Promontorium, ii.
Cabo de espada. Capulus, i.
Cabo da faca, ou fouce. Manubrium, ii.
Cabo de cebolas. Ceparum restis.
Cabo de esquadra. Centurio, onis.
Cabo da vea. Fibra, æ.
Cabos na milicia. Officiales militiæ.
Cabouco de pedreira. Latomia, æ. Spelæum, ei.
Cabouqueiro. Latomus, i. Lapidica, æ. Cæmentarius, ii.
Cabra. Caprea, æ. Capella, æ.
Cabra montez. Caprea, æ. Rupicapra, æ. Dorcas, adis.
Cabra, peixe. Mugil, ilis. Mugilis, is. Cephalus, i.
Cabra cega, jogo. Ludus testis oculis.
Cabrada. Grex caprearum.
Cabram, bode. Emisarius caper. Hircus, i.
Cabram castrado. Caper, pti.
Cabreiro. Caprarius, ii.
Cabre da nao. Vide *Callabre.*
Cabrestante. Funis, is. Machina trufatilis.
Cabresteiro. Capistrarius, ii.
Cabrestilho. Capistrum, i.
Cabresto. Camus, i. Capistrum, i.
Cabrinha. Capella, æ.
Cabriolla. Gyrus in aere.
Cabritas, id est, *andar as cabritas.* Alterius humeris portari.
Cabritinho. Hædulus, i. Hædillus, i.
Cabrito. Hædus, i.
Cabrito montez. Capreolus, i.
Cabrunãa, pelle. Pellis caprina.
Cabrunco pedra preciosa. Pyropus, i. Carbunculus, i.
Cabrunco, doença. Carbunculus, i. Anthrax, anthracis.
Caca de meninos. Stercus puerile.
Caça de feras. Venatio, onis.
Caça de arribaçam. Aucupium volucrum revolantium.
Caça de aves. Aucupium, ii.
Caça de alienaria. Aucupium prædatorium.
Caça, panno. Tela gossypina.
Caçador de feras. Venator, oris.
Caçador de aves. Auceps, pis.
Caçadora. Venatrix, icis.
Caçãõ, peixe. Mustella stellata.
Caçapar. Deprehendo, is.
Caçaparfe. Subsidio, is.
Caçapinho, ou caçapo. Lepusculus, i. Laurus, icis.
Caçar feras. Venor, aris. Agito, as.
Caçar aves. Aucupor, aris. Aucupo, as.
Caceta. Labellum, i.
Caciz de Monros. Sacrificus, i.
Cacia, villa de Portugal. Talabrica, æ.
Caço. Ahenulum, i.
Caçote. Sagum lineum. Tunica lineæ.
Caçouro de suso. Rotula coriacea.
Cacha no fogo. Captio, onis.
Cachaço. Cervix, icis.
Cachada pera semear. Ager repastinatus. Veruatum, i.
Cachagens. Meatus narium.
Cachaporra. Clava, æ.

Cachaporrada. Ictus clavæ.
Cacheira. Gaufrage, is. Gaufragum, i. Vellus brachata.
Cachirada. Ictus vertebræ.
Cacheiro de choça. Vertebra, æ.
Cachete, id est, *dar de cachete.* Indefinenter prosequi.
Cachimanha. Sublaqueatio, onis.
Cachimonia. Prudentia, æ.
Cachimbo. Fistula betæ captando.
Cachinho. Parvus racemus.
Cacho de peçoço. Cervix torosa. Torus, i.
Cacho de uvas. Racemus, i. Botrus, i.
Cacho de era. Corymbus, i.
Cachoens. Ebullitio, onis.
Cachola, id est, *Cabeça.* Caput, itis.
Cachola, id est, *figado.* Jecur, oris.
Cachopa. Puella, æ.
Cachopico. Puerilitas, atis.
Cachopo. Puer, eri.
Cachopinho. Puerulus, i.
Cachopos. Scopulus, i.
Cachorra. Canicula, æ.
Cachorrinha. Catella, æ.
Cachorrinho. Caniculus, i. Catellus, i.
Cachorro. Catulus, i.
Cachucho. Medulla calami, vel plumæ.
Caco. Vide *Caqueiro.*
Cada dia. Quotidie.
Cada hora. In horas.
Cada anno. Quotannis. Singulis annis.
Cada hum. Unusquisque.
Cada dez. Decimus quisque.
Cada falso. Theatrum fidei.
Cada passo. Passim.
Cadaneias. Catenulæ lineæ.
Cadarram. Vide *Catarro.*
Cada ves mais. Indies magis.
Cada ves que. Quotiescumque.
Cadea. Carcer, eris. Vincula, orum. Custodia, æ.
Cadea de ferro. Catena, æ.
Cadea de ouro, ou collar. Monile, is. Murrinulæ, arum.
Cadeado. Sera pensilis.
Cadeinha. Catenula, æ. Catella, æ.
Cadeinha do peçoço. Vide *Collar.*
Cadeira. Cathedra, æ. Sedes, is. Sella, æ.
Cadeira de orador, ou pulpito. Rostra, orum. Exedra, æ. Suggestus, us.
Cadeira de julgador. Tribunal, alis.
Cadeira de espaldas. Sella reclinatoria.
Cadeira rasa. Sedicula, æ.
Cadeira real. Solium, ii. Thronus, i.
Cadeiras do animal. Tergum, i.
Cadeirinha. Sedicula, æ. Sellula, æ.
Cadella. Canis, is.
Cadellinha. Catella, æ. Canicula, æ.
Caderno de livro. Quaternio, onis.
Cadilhos de alencista. Tania, æ. Taniola, æ.
Cadino ladram. Latro exercitatus, vel allectus.
Cadoz. Locus, unde non resilitur.
Cadozes, peixe. Gobius, ii. Gobio, onis.
Caduca, ou fragal coufa. Fluxus, a, um. Frigidus, a, um. Fragilis, & le.
Caducar, id est, *tresvular.* Deliro, as.
Caduco velho. Senex delirus, decrepitus, vel vicus.
Cadêça coufa. Prociduus, a, um.
Caes, ou cais. Crepido, inis.
Cafellada coufa. Infrustatus, a, um.
Cafellador. Crustarius, ii.
Cafellar. Incrustis, as.